

TomTom car kit para iPhone

para instalación en el automóvil



TomTom car kit

Instalación

El TomTom car kit para iPhone se ha diseñado para usarse con las soluciones de montaje ProClip.

Para obtener más información sobre ProClip y para adquirir el ProClip adecuado para su automóvil, visite **tomtom-proclip.com**.

Instale el ProClip según las instrucciones incluidas en el mismo dispositivo.

Instale el TomTom car kit para iPhone en el soporte ProClip con los tornillos suministrados.

Importante: Si instala el ProClip y el TomTom car kit cerca de una rejilla de ventilación, cierre la rejilla mientras el calefactor esté encendido. El aire caliente puede impedir que el iPhone se cargue.

Conecte el cargador USB para automóvil en el puerto USB del lado derecho del kit para automóvil de TomTom. Introduzca el cargador de coche en el adaptador del encendedor.

Nota: *El cargador de coche debe estar enchufado en el encendedor en todo momento.*

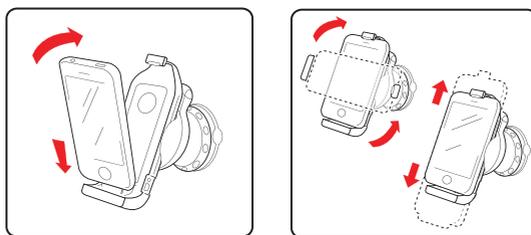
Utilice este dispositivo con el cargador proporcionado en el kit para automóvil. En **tomtom.com** obtendrá más información sobre cargadores de recambio y sobre los cargadores aprobados para su navegador.

TomTom car kit

Colocación del iPhone en el TomTom car kit

Coloque con cuidado el iPhone en el kit para automóvil. En primer lugar, coloque la parte inferior del iPhone sobre el conector y luego apriete la parte superior del iPhone para fijarlo bien en su sitio.

Si lo desea, puede girar el soporte y ajustar la altura del mismo para encontrar la mejor posición y orientación del iPhone.



Para retirar el iPhone del kit para automóvil de TomTom, primero suelte la parte superior del iPhone colocando el pulgar contra la parte superior del kit para automóvil mientras empuja suavemente la parte trasera del iPhone con los dedos.

Levante y desmonte el iPhone del kit para automóvil.

Nota: TomTom ha diseñado el TomTom car kit para iPhone especialmente para su utilización con el iPhone y ha tomado todas las precauciones necesarias para que pueda disfrutar de la mejor experiencia de usuario. TomTom no se hace responsable de ningún daño ocasionado en los dispositivos utilizados con este accesorio. Para revisar nuestra garantía, visite www.tomtom.com/legal.

TomTom car kit

Conexión Bluetooth para llamadas manos libres

Si desea usar el iPhone con el TomTom car kit para realizar llamadas manos libres, deberá establecer una conexión Bluetooth mediante la asociación de los dispositivos del siguiente modo:

1. Coloque el iPhone en el kit de coche y conecte el cargador de coche.
2. Toque **Configuración** en la pantalla principal del iPhone.
3. Toque **General** y, a continuación, toque **Bluetooth**.
4. Active Bluetooth.

El iPhone buscará dispositivos Bluetooth.

El TomTom car kit aparecerá en la lista de dispositivos.

5. Toque **TomTom car kit**.
6. Introduzca la contraseña, que es 5555.
7. Toque **Conectar**.

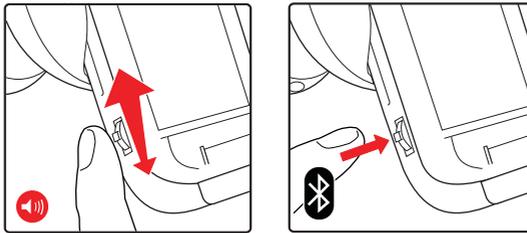
Ahora el iPhone estará asociado y conectado con el TomTom car kit.

TomTom car kit

Restablecimiento de Bluetooth y control de volumen

El TomTom car kit puede asociarse con un máximo de 8 iPhone. Para eliminar todos los dispositivos asociados, o si el kit para automóvil no se conecta correctamente con el iPhone, mantenga pulsado el botón del volumen durante 8 segundos. A continuación, establezca de nuevo la conexión entre el iPhone y el kit para automóvil.

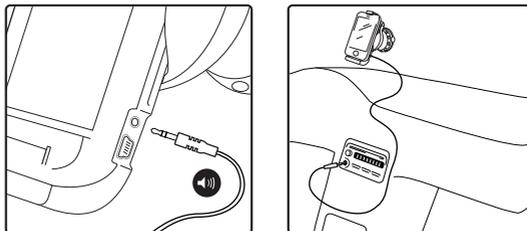
Para ajustar el volumen, mueva el control de volumen hacia arriba o hacia abajo.



Conexión al equipo de sonido del coche

Para reproducir instrucciones de voz y música del iPhone a través del equipo de sonido del coche, conecte el TomTom car kit al equipo de sonido del coche con ayuda de un minicable de audio estéreo de 3,5 mm (no incluido).

Nota: las llamadas manos libres no se reproducen a través del equipo de sonido del coche.



Apéndice

Importante: Avisos y advertencias de seguridad

Sistema de posicionamiento global

El Sistema de Posicionamiento Global (GPS) es un sistema basado en satélites que proporciona información sobre las posiciones y la temporización de los satélites en todo el mundo. El gobierno de los Estados Unidos de América es el único responsable del funcionamiento y control del GPS y garantiza su disponibilidad y exactitud. Cualquier cambio en la disponibilidad y exactitud del sistema GPS o en las condiciones ambientales puede influir en el funcionamiento del navegador TomTom. TomTom no acepta ninguna responsabilidad por la disponibilidad ni la exactitud del GPS.

Utilícelo con cuidado

El uso de un navegador TomTom no exime al conductor de conducir de manera atenta y cuidadosa.

Aviones y hospitales

El uso de dispositivos con antena está prohibido en la mayoría de los aviones, en muchos hospitales y en muchos otros lugares. En dichos lugares no debe utilizar el navegador TomTom.

NOTA ESPECIAL RELATIVA A LA CONDUCCIÓN EN CALIFORNIA Y MINNESOTA

La sección 26708 (a) (1) del código de vehículos de California estipula que "Ninguna persona conducirá un vehículo a motor con un objeto o material colocado, mostrado, instalado, fijado o aplicado en el parabrisas o en las ventanas laterales o traseras". Los conductores en California no deberían utilizar una montura de ventosa en su parabrisas, ventanas laterales o traseras.

Nota: Esta sección del código de vehículos de California es de aplicación para todas las personas que conduzcan en California, no solo para los residentes en California.

La sección 169.71 de los estatutos legislativos del estado de Minnesota, subdivisión 1,

sección 2 estipula que "Una persona no conducirá ni manejará un objeto suspendido entre el conductor y el parabrisas salvo los visores solares y los retrovisores traseros y los dispositivos electrónicos de cobro de peajes".

Nota: Este estatuto de Minnesota es de aplicación para cualquier persona que conduzca en Minnesota, no sólo para residentes en Minnesota.

TomTom Inc. no se hace responsable de sanciones, multas o daños que puedan producirse por la inobservancia de este aviso. Cuando se conduce en un estado con restricciones sobre las monturas en parabrisas, TomTom recomienda la utilización del disco de montaje adhesivo proporcionado o su kit de montaje alternativo, que incluye múltiples opciones para montar dispositivos TomTom en el salpicadero y utilizando las ventosas. Véase tomtom.com para obtener más información sobre esta opción de montaje.

Directiva RTTE

Por la presente, TomTom declara que este dispositivo de navegación personal se ha fabricado en conformidad con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva de la UE 1999/5/EC. La declaración de conformidad se puede encontrar aquí: www.tomtom.com/legal.

TomTom car kit

Nota: TomTom ha diseñado el TomTom car kit para iPhone y el TomTom car kit para iPod touch especialmente para su utilización con el iPhone y el iPod touch, respectivamente, y ha tomado todas las precauciones necesarias para que pueda disfrutar de la mejor experiencia de usuario. TomTom no se hace responsable de ningún daño ocasionado en los dispositivos utilizados con este accesorio. Si desea consultar la garantía, visite: www.tomtom.com/legal.

Apéndice

Directiva WEEE



El símbolo en el producto o su paquete indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico. Conforme a la Directiva UE 2002/96/CE para residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos (WEEE), este producto eléctrico no debe eliminarse como residuo municipal común. Para deshacerse de este producto devuélvalo al punto de venta o a su punto de recogida municipal local para reciclaje.

Distintivo CE



Este equipo cumple las exigencias del distintivo CE cuando se utiliza en entornos residenciales, comerciales, vehiculares o industriales ligeros.

Información FCC para el usuario



Este producto contiene un transmisor que no debe colocarse conjuntamente u operarse simultáneamente con otro transmisor.

Exposición a radiación de radiofrecuencia.

Este dispositivo cumple los límites de exposición de radiación FCC establecidos para un entorno no controlado. Para evitar la posibilidad de superación de la exposición de radiofrecuencia FCC, la proximidad humana a la antena no deberá ser inferior a 20 cm (9 pulgadas) durante el funcionamiento normal.

Interferencia de radio y televisión

Este equipo radia energía de radiofrecuencia y si no se utiliza correctamente, es decir, estrictamente conforme a las instrucciones de este manual, puede causar interferencias con comunicaciones de radio y recepción de televisión.

Este dispositivo se ha ensayado y cumple los límites para un dispositivo digital de clase B conforme a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están concebidos para proporcionar una protección razona-

ble frente a a interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se anima al usuario a que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte con un técnico de radio/TV experto para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no autorizados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento podrían suponer una infracción de la autoridad del usuario para operar el equipo.

Importante

Este equipo fue ensayado para su cumplimiento de las normas FCC bajo condiciones que incluían la utilización de cables y conectores blindados entre él y los periféricos. Es importante utilizar cables y conectores blindados para reducir la posibilidad de causar interferencias de radio y televisión. Los cables blindados, adecuados para la gama de productos, pueden obtenerse en un distribuidor autorizado. Si se modifica el equipo o los periféricos de modo alguno y sin previa aprobación de TomTom, FCC puede retirar el derecho del usuario a utilizar el equipo. Para los clientes de EE. UU., puede resultarles útil el siguiente folleto que ha preparado la Comisión Federal de Comunicaciones: "How to Identify and

Apéndice

Resolve Radio-TV Interference Problems" ("Cómo identificar y resolver los problemas de interferencias de radio-televisión"). Este folleto está disponible en la Oficina de Imprenta del Gobierno de EE.UU., Washington, DC 20402. N° de artículo 004-000-00345-4.

Declaración de conformidad FCC

Ensayado para cumplir las normas FCC para uso doméstico y de oficina

Id. FCC: S4L4UUB. Id. IC: 5767A-4UUB

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Parte responsable en América del Norte

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel: 866 486-6866 opción 1 (1-866-4-TomTom)

Información sobre emisiones para Canadá

Este aparato digital de clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense.

La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo de radiocomunicación de categoría II cumple la norma industrial de Canadá RSS-310.

C-tick



N14644

Este producto muestra el distintivo C-tick para mostrar que cumple las normas australianas pertinentes.

Parte responsable en Australia

TomTom Australia, Building 1, Suite 3, Level 3, 3 Richardson Place, North Ryde NSW 2113, Australia

Tel.: +612 8875 1700

Z1230

Este producto muestra el código de proveedor Z1230 para mostrar que cumple las normas australianas y neocelandesas pertinentes.

Parte responsable en Nueva Zelanda

TomTom Sales BV. C/O Nigel Arkell Chartered Accountants Level-3, 34 Shortland St. Auckland 1010, Nueva Zelanda

Tel: +61 2 9490 3609

Advertencia para Australia.

El usuario debe desconectar el dispositivo cuando se encuentre en áreas con atmósferas potencialmente explosivas como gasolineras, depósitos de almacenamiento de sustancias químicas u operaciones de voladura.

Este documento

Se han tomado muchas precauciones al redactar este manual. Debido al constante desarrollo del producto, es posible que algunos detalles no estén totalmente actualizados. La información incluida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

TomTom no se responsabiliza de los errores técnicos o editoriales ni de las omisiones del presente documento o los daños accidentales o derivados del desarrollo o del uso de este material. Este documento contiene información protegida por copyright. Ninguna parte de este documento podrá ser fotocopiada ni reproducida en forma alguna sin el consentimiento previo de TomTom N.V.

Apéndice

Copyright notices

© 2010 TomTom N.V., Países Bajos. TomTom®, y el logotipo de las "dos manos", entre otras, son marcas comerciales propiedad de TomTom N.V. o de una de sus empresas asociadas. Consulte www.tomtom.com/legal para obtener información sobre las garantías y sobre los acuerdos de licencia de usuario final aplicables a este producto.

Compatible with all iPhone models

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPhone is a registered trademark of Apple Inc.